



Built to Lead

De publicación inmediata: 5/1/2016

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

**GOBERNADOR CUOMO FIRMA ORDEN DE CONFORMIDAD EN LA MUERTE DE UN CIVIL
EN EL CONDADO DE RENSSELAER**

El gobernador, Andrew M. Cuomo, anunció hoy la emisión de Orden Ejecutiva N° 147.4. La orden de conformidad enmienda Orden Ejecutiva N° 147 aprobada por el Gobernador el año pasado la cual ordena la investigación, y de ser necesario, procesos judiciales por la Procuraduría General del Estado de Nueva York por todo supuesto acto ilegal u omisión por parte de un agente del orden público con relación a la muerte de Edson Thevenin el 17 de abril de 2016 en el condado de Rensselaer.

El Gobernador firmó Orden Ejecutiva N° 147 el 8 de julio de 2015, con la cual nombra al procurador general del Estado de Nueva York como el procurador especial en cuestiones relativas a muertes de civiles desarmados en encuentros mortales con agentes del orden público. La orden permite al procurador especial llevar a cabo una revisión de los casos donde existe una duda en cuanto a si el civil estaba armado y peligroso al momento de su muerte. Puede encontrar más información sobre Orden Ejecutiva N° 147 [aquí](#) y [aquí](#).

Orden Ejecutiva N° 147.4 se puede obtener [aquí](#). El texto completo de la orden de conformidad se puede encontrar a continuación:

ORDEN EJECUTIVA N° 147.4

En vista de la petición hecha por el procurador general, Eric T. Schneiderman, por la presente, mi orden y requisito comprendidos en la Orden Ejecutiva número ciento cuarenta y siete, fechada 8 de julio de 2015, queda enmendada para incluir un párrafo adicional al penúltimo párrafo según la enmienda en la Orden Ejecutiva número 147.1, cito:

ADEMÁS, la responsabilidad añadida al procurador especial por la Orden Ejecutiva deberá incluir la investigación, y de ser necesario, el procesamiento judicial:

(d) de todo y cada uno de los actos u omisiones ilícitas o supuestos actos u omisiones ilícitas perpetradas por un agente del orden público tal como se describen en la subdivisión 34 de la sección 1.20 del Derecho Penal, como consecuencia de o conectadas de alguna manera con la muerte de Edson Thevenin, el 17 de abril de 2016 en el condado de Rensselaer.

###